NACIONES
UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1994/530
3 de mayo de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 3 DE MAYO DE 1994 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

Tengo el honor de hacer referencia a la declaración dada por el Presidente del Consejo de Seguridad el 30 de abril de 1994 (S/PRST/1994/21) en la cual el Consejo, entre otras cosas, me pidió que, en consulta con el Secretario General de la Organización de la Unidad Africana (OUA), informara sobre las medidas que podrían tomarse con miras a contribuir a restablecer el orden público en Rwanda y dar seguridad a las personas desplazadas.

El 30 de abril, antes de partir en gira oficial al extranjero, hablé personalmente con Su Excelencia el Presidente Hosni Mubarak, Presidente en ejercicio de la OUA, acerca del asunto. También he cursado mensajes a él, al Secretario General de la OUA y a los dirigentes de diversos países africanos que han aportado tropas a las operaciones militares actuales o anteriores de las Naciones Unidas, pidiéndoles que examinaran de qué manera podrían ayudar a restablecer el orden público en Rwanda y preguntándoles, en particular, si podrían aportar tropas a un esfuerzo regional con ese objetivo. Les he hecho saber que estaría dispuesto a formular las recomendaciones del caso al Consejo de Seguridad a la luz de sus respuestas a fin de que las Naciones Unidas pudieran examinar en qué forma la Organización podría coadyuvar a los esfuerzos de los países de la región.

Agradeceré a Vuestra Excelencia que tenga a bien señalar este asunto a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Boutros BOUTROS-GHALI

94-20246 (S) 030594 030594